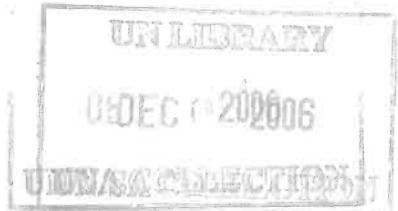
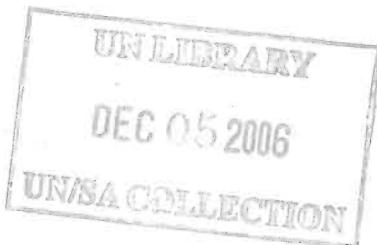


UNITED NATIONS  NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017  
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEW YORK

REFERENCE: NV/2006/77

E/F  
C.1



The enclosed communication, available in English and Russian, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Palau and the Russian Federation to the United Nations.

29 November 2006

\* \* \*

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en russe, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents des Palaos et de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation.

Le 29 novembre 2006

The Permanent Mission of the  
Russian Federation  
to the United Nations

N 681

The Permanent Mission of the  
Republic of Palau  
to the United Nations

New York, "28" November 2006

Excellency,

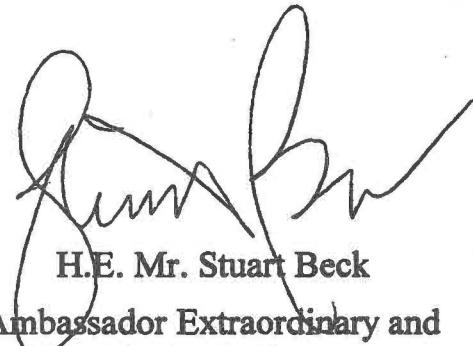
We have the honour to inform Your Excellency that as of today, "28" November 2006, the Government of the Russian Federation and the Government of the Republic of Palau have decided to establish diplomatic relations.

We therefore, kindly request Your Excellency to have this letter and the enclosed Joint Communiqué circulated as United Nations documents to all Member States of the United Nations for their information.

Please accept, Your Excellency, the assurances of our highest consideration.



H.E. Mr. Vitaly Churkin  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Russian Federation  
to the United Nations



H.E. Mr. Stuart Beck  
Ambassador Extraordinary and  
Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Republic of Palau  
to the United Nations

H.E. Mr. Kofi Annan  
Secretary-General  
of the United Nations

New York

**JOINT COMMUNIQUÉ**  
on  
the establishment of diplomatic relations  
between  
**THE RUSSIAN FEDERATION**  
and  
**THE REPUBLIC OF PALAU**

The Russian Federation and the Republic of Palau;

Guided by the mutual willingness to develop relations of friendship and cooperation in political, economic, trade, cultural, and other fields;

Agree to establish diplomatic relations between the two countries at the ambassadorial level as of the date of this Communiqué.

Both parties agree to develop their relations in accordance with the purposes and principles of the Charter of the United Nations, the other norms of international law, and, in particular, in accordance with the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961 and the Vienna Convention on Consular Relations of 24 April 1963.

Both parties are convinced that the establishment of diplomatic relations between the Russian Federation and the Republic of Palau is in the interests of the two states and will contribute to the strengthening of international cooperation.

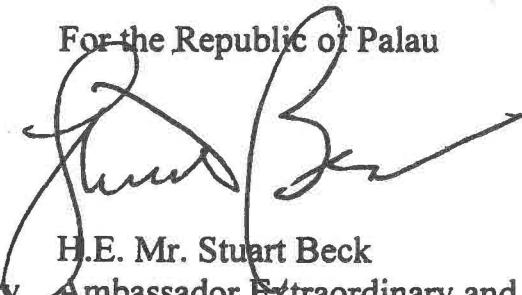
Done at New York, this 28<sup>th</sup> day of November , in duplicate in Russian and English, being both equally authentic.

For the Russian Federation



H.E. Mr. Vitaly Churkin  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Russian Federation to the United Nations

For the Republic of Palau



H.E. Mr. Stuart Beck  
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary  
Permanent Representative of the  
Republic of Palau to the United Nations

**СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ**  
**ОБ УСТАНОВЛЕНИИ ДИПЛОМАТИЧЕСКИХ ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИЕЙ И РЕСПУБЛИКОЙ ПАЛАУ**

Российская Федерация и Республика Палау,

руководствуясь взаимным намерением развивать дружественные связи и сотрудничество в политической, экономической, торговой, культурной и других областях,

приняли решение об установлении дипломатических отношений между двумя странами на уровне послов со дня подписания настоящего Заявления.

Обе Стороны согласны развивать отношения в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и другими нормами международного права и, в частности, Венской конвенции о дипломатических сношениях от 18 апреля 1961 года и Венской конвенции о консульских сношениях от 24 апреля 1963 года.

Обе Стороны убеждены, что установление дипломатических отношений между Российской Федерацией и Республикой Палау послужит интересам обоих государств и внесет вклад в укрепление международного сотрудничества и всеобщего мира.

Совершено в Нью-Йорке 28 ноября 2006 года в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

Виталий Чуркин  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный Представитель  
Российской Федерации при ООН

За Республику Палау

Стюарт Бек  
Чрезвычайный и Полномочный Посол  
Постоянный Представитель  
Республики Палау при ООН